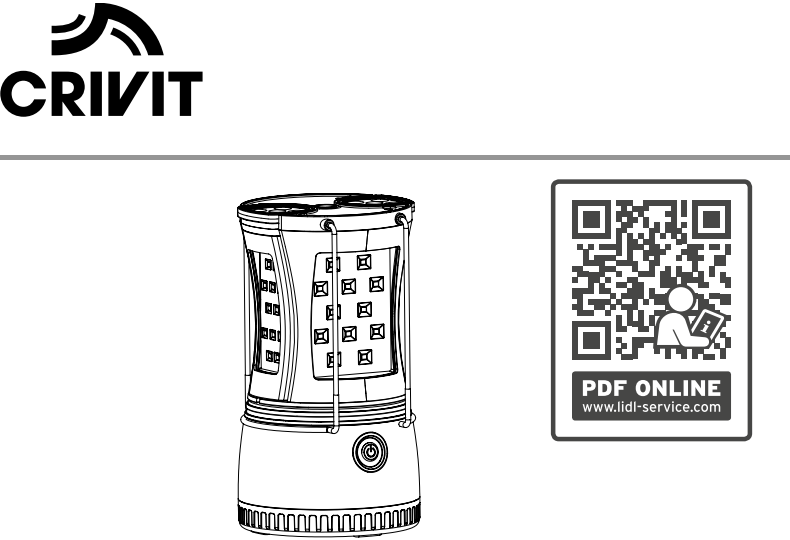




## 2-IN-1-CAMPINGLAMPE

DE / AT / CH

### 2-IN-1-CAMPINGLAMPE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR / CH

#### LAMPE DE CAMPING 2 EN 1

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IT / CH

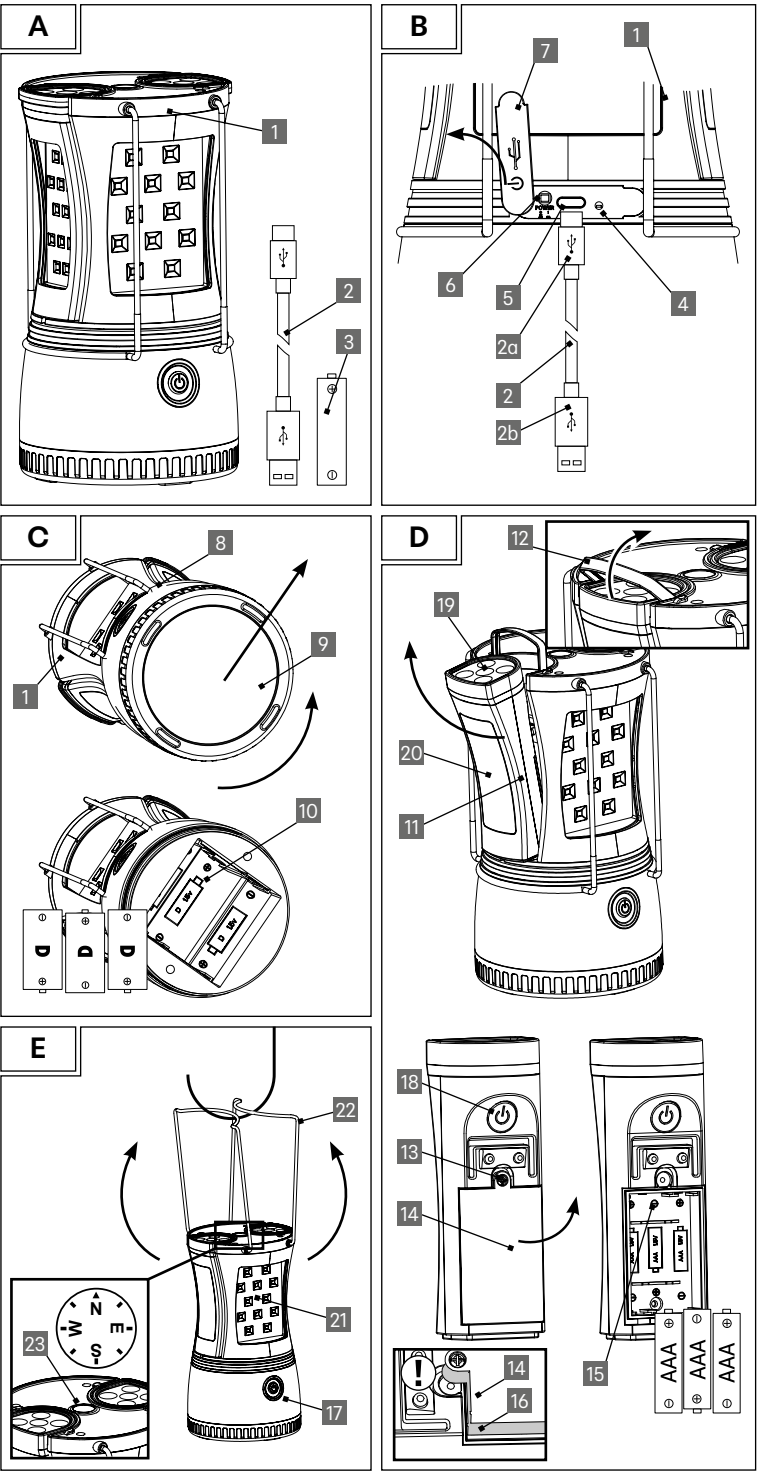
#### LAMPADA DA CAMPEGGIO 2 IN 1

Istruzioni per l'uso e per la sicurezza



## IAN 470669\_2407

DE / CH



DE / AT / CH

### 2-IN-1-CAMPINGLAMPE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

#### 1. Einleitung

##### Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich mit dem Kauf für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungs- und Sicherheitshinweise sind Bestandteil dieses Produkts. Sie enthalten wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Nachschlagen auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Im Folgenden wird die 2-in-1-Campinglampe Produkt genannt.

#### Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in diesen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

### ⚠️ WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

### ⚠️ VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

### HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.

Dieses Symbol weist auf den EIN-/AUS-Schalter hin.

Dieses Symbol informiert Sie über die Farbtemperatur des Lichtes.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass Batterien im Lieferumfang enthalten sind.



Von Kindern fernhalten.



Nicht ins Feuer werfen.



Vor Feuchtigkeit schützen.



Nicht verformen oder beschädigen.



Nicht öffnen oder zerlegen.



Nie neue und gebrauchte Batterien vermischen.



Nie verschiedene Systeme, Marken und Typen gleichzeitig verwenden.



Nicht kurzschließen.



Nicht aufladen.



Nicht entgegen der Polung einsetzen.



Der Polung entsprechend einlegen.



Dieses Symbol bezeichnet Gleichspannung/-strom.



Dieses Symbol bezeichnet die elektrische Leistung: Watt.



Dieses Symbol bezeichnet eine/n USB-Buchse/-Stecker.



Dieses Symbol informiert Sie über den maximalen Lichtstrom.



Dieses Symmet die Schutzart IP20.



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzart IP44.



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzart IP44.



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzart IP44.



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzart IP44.

(Schutz gegen alleseitiges Spritzwasser). GILT NUR WENN BEIDE HANDELEUCHTEN IN DIE BASIS EINGESETZT SIND. GILT NICHT WÄHREND DES LADENS.



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse III, SELV: Schutzkleinspannung



Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „10. Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des europäischen Wirtschaftsraums.

### 2. Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

#### ⚠️ WARNUNG!

##### Verletzungsfahr!

Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten oder in feuchten Räumen eingesetzt werden. Es besteht Verletzungsfahr durch Stromschlag! Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Der Spritzwasserschutz (IP44) gilt nur wenn beide Handeleuchten korrekt in die Basis eingesetzt sind.



Das Produkt eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.



USB-Kabel nur in trockenen und geschlossenen Räumen verwenden.



Produkt nur im Innenbereich verwenden, sobald eine oder beide Handeleuchten der Basis entnommen werden.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.

halten, Gase oder Stäube freisetzen, ist das Produkt nicht zugelassen.

### ⚠️ WARNUNG!

#### Blendefahr!

Nicht in die aktive Lichtquelle starren! Nicht direkt ins Licht der Lampe blicken oder die Lampe auf die Augen anderer Menschen richten. Dies kann zur Beeinträchtigung der Sehkraft führen.

### ⚠️ VORSICHT!

#### Verletzungsfahr!

Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsfahr durch Stromschlag!

Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt und lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen. Die LEDs und der Akku sind nicht austauschbar. Bei defekten LEDs oder einem defekten Akku muss das Produkt entsorgt werden.

### ⚠️ WARNUNG!

#### Verletzungsfahr!

Das Produkt darf nicht manipuliert werden! Es besteht Verletzungsfahr durch Stromschlag!

Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet und das Produkt darf nicht manipuliert/verändert werden. Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungsründen (CE) untersagt. Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.

### 6. Sicherheitshinweise zu Batterien

#### ⚠️ WARNUNG!

##### Lebensgefahr!

Batterien können beim Verschluss lebensgefährlich sein, daher muss das Produkt und die dazugehörigen Batterien für Kleinkinder unzugänglich aufbewahrt werden. Verschluss kann zu Verätzungen, Weichteilperforationen und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere innere Verätzungen auftreten! Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf! Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

### ⚠️ WARNUNG!

#### Brand- und Explosionsgefahr!

Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein. Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, die Batterien können durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsfahr.

### ⚠️ WARNUNG!

#### Verletzungsfahr!

##### Handschuhe tragen!

##### Ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen berühren!

##### Es besteht Verletzungsfahr!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!

Verwenden Sie nur Batterien des Typs LR03/AAA und LR20/D gleicher Hersteller.

Setzen Sie Batterien Ihrer Polarität entsprechend in das dafür vorgesehene Batteriefach ein.

Verwenden Sie keine Kombination aus alten und neuen Batterien oder Akkus.

Lagern Sie Ihre Batterien trocken und kühl, nicht feucht.

Werfen Sie Batterien auf keinen Fall ins Feuer.

Schließen Sie Batterien nicht kurz.

Batterien verlieren auch bei der Lagerung einen Teil ihrer Energie.

Entnehmen Sie bei Nichtbenutzung des Produkts die Batterien.

Entladene Batterien müssen umgehend entfernt werden, um ein Auslaufen der Batterien und damit Schäden am Produkt zu vermeiden.

Leere Batterien oder verbrauchte Akkus sind fachgerecht zu entsorgen.

Lagern Sie Batterien getrennt von entladenen Batterien, um Verwischungen zu vermeiden.

Lassen Sie Batterien nicht fallen und setzen Sie sie keinen starken mechanischen Stößen aus.

Verwenden Sie nur Batterien des Typs LR03/AAA und LR20/D gleicher Hersteller.

Setzen Sie Batterien Ihrer Polarität entsprechend in das dafür vorgesehene Batteriefach ein.

Verwenden Sie keine Kombination aus alten und neuen Batterien oder Akkus.

Lagern Sie Ihre Batterien trocken und kühl, nicht feucht.

Werfen Sie Batterien auf keinen Fall ins Feuer.

Schließen Sie Batterien nicht kurz.

Batterien verlieren auch bei der Lagerung einen Teil ihrer Energie.

Entnehmen Sie bei Nichtbenutzung des Produkts die Batterien.

Entladene Batterien müssen umgehend entfernt werden, um ein Auslaufen der Batterien und damit Schäden am Produkt zu vermeiden.

Leere Batterien oder verbrauchte Akkus sind fachgerecht zu entsorgen.

Lagern Sie Batterien getrennt von entladenen Batterien, um Verwischungen zu vermeiden.

Lassen Sie Batterien nicht fallen und setzen Sie sie keinen starken mechanischen Stößen aus.

Verwenden Sie nur Batterien des Typs LR03/AAA und LR20/D gleicher Hersteller.

Setzen Sie Batterien Ihrer Polarität entsprechend in das dafür vorgesehene Batteriefach ein.

Verwenden Sie keine Kombination aus alten und neuen Batterien oder Akkus.

Lagern Sie Ihre Batterien trocken und kühl, nicht feucht.

Werfen Sie Batterien auf keinen Fall ins Feuer.

Schließen Sie Batterien nicht kurz.

Batterien verlieren auch bei der Lagerung einen Teil ihrer Energie.

Entnehmen Sie bei Nichtbenutzung des Produkts die Batterien.

Entladene Batterien müssen umgehend entfernt werden, um ein Auslaufen der Batterien und damit Schäden am Produkt zu vermeiden.

Leere Batterien oder verbrauchte Akkus sind fachgerecht zu entsorgen.

Lagern Sie Batterien getrennt von entladenen Batterien, um Verwischungen zu vermeiden.

Lassen Sie Batterien nicht fallen und setzen Sie sie keinen starken mechanischen Stößen aus.

Verwenden Sie nur Batterien des Typs LR03/AAA und LR20/D gleicher Hersteller.

Setzen Sie Batterien Ihrer Polarität entsprechend in das dafür vorgesehene Batteriefach ein.

Verwenden Sie keine Kombination aus alten und neuen Batterien oder Akkus.

unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!

### HINWEIS!

Das Produkt hat einen eingebauten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Das Entnehmen des Akkus darf nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder von einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung des Produkts ist zu beachten, dass das Produkt einen wiederaufladbaren Akku enthält.

### ⚠️ VORSICHT!

#### Überhitzungsgefahr!

Nicht in der Verpackung betreiben.

### 8. Inbetriebnahme

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an die angegebene Serviceadresse.

### Legende

- 1 Produkt
- 2 USB-C-Ladekabel
- 3 USB-C-Stecker
- 4 USB-Stecker
- 5 Batterien
- 6 Ladeanzeige
- 7 USB-C-Buchse
- 8 Switch-Taster
- 9 Silikon-Abdeckung
- 10 Basis
- 11 Deckel
- 12 Batteriefach - Basis
- 13 Handleuchte
- 14 Verriegelung
- 15 Schraube
- 16 Batteriefachdeckel
- 17 Batteriefach - Handleuchte
- 18 Silikonpad
- 19 EIN-/AUS-Schalter - Basis
- 20 EIN-/AUS-Schalter - Handleuchte
- 21 Frontlicht - Handleuchte
- 22 Seitenlicht - Handleuchte
- 23 LED-Panel - Basis
- 24 Bügel
- 25 Kompass

### Akku des Produkts aufladen (Abb. B)

### HINWEIS!

Der Akku muss vor dem ersten Gebrauch 12 Stunden aufgeladen werden. Der Akku muss geladen werden, sobald die LEDs des Produkts schwächer leuchten und die Ladeanzeige rot leuchtet.

### ⚠️ WARNUNG!

#### Verletzungsfahr durch Stromschlag!

Laden Sie das Produkt nur in Innenräumen auf. Falls das Produkt nass geworden ist, müssen Sie das Produkt vor dem Aufladen mit einem trockenen Tuch komplett abtrocknen. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.

Laden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel.

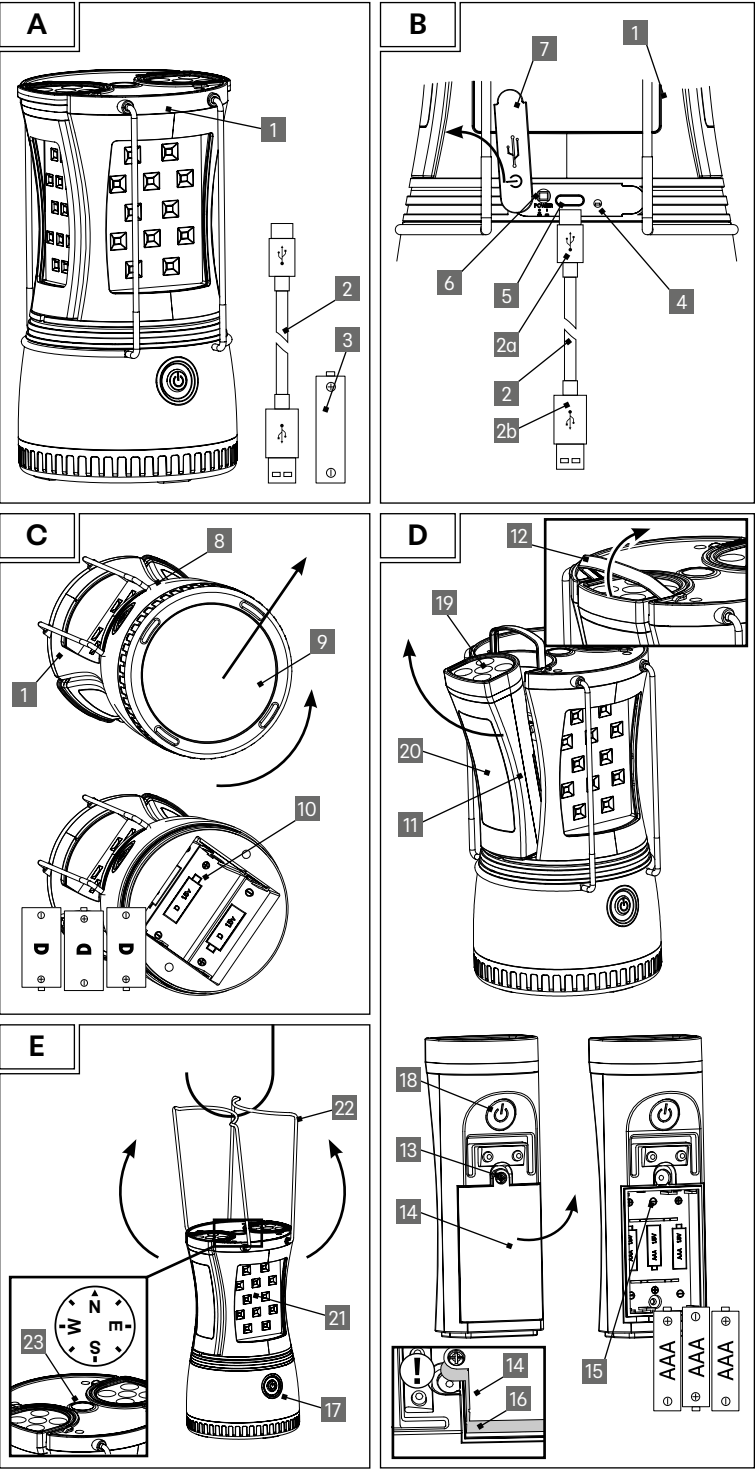
### HINWEIS!

Der Akku ist mit einer automatischen Abschaltvorrichtung versehen. Diese schaltet den Ladevorgang bei 100 % Ladung ab, sodass der Akku nicht überladen werden kann.

Schließen Sie das Produkt mittels des USB-C-Ladekabels an ein geeignetes Gerät. Sie können den Akku unter anderem mit einem Netzteil mit USB-Anschluss aufladen. Beachten Sie die technischen Daten.

Das Produkt kann nur an ein Betriebsgerät mit einem SELV-Ausgang und einer maximalen Arbeitsspannung von 5 V angeschlossen





existe.

- Ne pas faire fonctionner l'article dans son emballage ! Un risque d'incendie existe !

## ⚠️ AVERTISSEMENT !

**Porter des gants !**  
**Ne pas toucher à main nue les piles rechargeables qui ont coulé ! Un risque de blessures existe !**

- Les piles rechargeables qui ont coulé ou qui sont endommagées peuvent causer des brûlures chimiques en cas de contact cutané. Ne pas toucher à main nue aux piles rechargeables qui ont coulé ; porter en conséquence impérativement dans ce cas des gants de protection appropriés !

## REMARQUE !

- Le produit comporte une pile rechargeable intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Le retrait de la pile rechargeable ne peut être effectué que par le constructeur, son S.A.V. ou par une personne disposant d'une qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Lors de l'élimination du produit, ne pas oublier que le produit contient une pile rechargeable.

## ⚠️ PRUDENCE !

**Risque de surchauffe !**  
Ne pas relier le produit à l'alimentation pendant qu'il est dans son emballage.

## 8. Mise en service

- Retirer tous les matériaux d'emballage.
- Vérifier que toutes les pièces sont au complet et non endommagées. Si ce n'est pas le cas, contacter l'adresse de service indiquée.

- Légende**
- Produit
  - Câble de charge USB-C
  - Connecteur USB-C
  - Piles
  - Indicateur d'état de charge
  - Prise USB-C
  - Bouton de commutation
  - Cache en silicone
  - Base
  - Couvercle
  - Compartiment des piles - base
  - Lampe torche
  - Verrouillage
  - Vis
  - Couvercle du compartiment des piles
  - Compartiment des piles - lampe à main torche
  - Embout en silicone
  - Interrupteur MARCHE/ARRÊT - base
  - Interrupteur MARCHE/ARRÊT - lampe torche
  - Éclairage frontal - lampe torche
  - Éclairage latéral - lampe à main
  - Panneau LED - base
  - Anse
  - Boussole

**Recharger la batterie du produit (Fig. B)**

## REMARQUE !

- La batterie doit être chargée pendant 12 heures avant la première utilisation.
- La batterie doit être rechargée dès que les LED du produit **1** s'allument plus faiblement et que l'indicateur de charge **4** s'allume en rouge.

## ⚠️ AVERTISSEMENT !

**Il y a un risque de blessures par électrocution !**

- Chargez le produit uniquement à l'intérieur.
- Si le produit est mouillé, vous devez entièrement sécher le produit avec un tissu sec avant de le charger. Il existe un risque de court-circuit.
- Ne charger le produit qu'avec le câble de charge USB-C **2** fourni.

## REMARQUE !

- La batterie dispose d'un dispositif de coupure automatique. Celui-ci interrompt la charge une fois à 100 % afin d'éviter la surcharge de l'accumulateur.

- Retirez la lampe(s) torche(s) **1**.
- Dévissez la vis **18** à l'arrière à l'aide d'un tournevis cruciforme adapté.
- Retirez le couvercle du compartiment des piles **10**.
- Enlevez le cas échéant les piles usagées du compartiment des piles **10**.
- Insérez les 3 piles **3** fournies OU 3 piles neuves de type LR03/AAA dans le compartiment des piles **10** de la lampe torche en respectant la polarité.
- Refaites glisser le couvercle du compartiment des piles **12** sur le compartiment des piles **10**.

## REMARQUE !

⚠️ Veillez à ce que l'embout en silicone **16** soit correctement inséré. C'est la seule façon de garantir la protection contre les projections d'eau (IP44) lorsque les deux lampes torches sont insérées dans la base.

- Revissez la vis **18**.
- Insérez de nouveau la lampe torche **11** dans l'emplacement correspondant dans la base **3**.
- Dépliez le verrouillage **12** vers le bas.

La/les lampe(s) torche(s) sont/dont désormais prête(s) à être utilisée(s).

## REMARQUE !

- Les lampes torches ne sont pas chargées via la base.
- Si les piles des lampes manuelles sont épuisées ou si aucune n'est insérée, les lampes torches s'allument quand même dès qu'elles sont insérées dans la base et que celle-ci est ou sera allumée. La lumière latérale de la lampe torche s'allume désormais.

## Allumage/extinction de la base

Appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT **17**, voir Fig. E. Les panneaux LED **21** de la base s'allument.

Les modes de commutation suivants sont possibles :

- 1x pression : 100%
- 2x pressions : 50%
- 3x pressions : 25%
- 4x pressions : Signal clignotant SOS
- 5x pressions : ARRÊT

## REMARQUE !

Lorsque les lampes torches sont insérées dans la base, elles s'allument en même temps que la base.

## Allumage/extinction des lampes torches

Retirez la/les lampe(s) torche(s) de la base comme décrit ci-dessus. Appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT **18** à l'arrière, voir Fig. D.

Les modes de commutation suivants sont possibles :

- 1x pression : Éclairage frontal **100** %
- 2x pressions : passage à la lumière latérale **20**, 100 %
- 3x pressions : ARRÊT

**Mise en place du produit**  
Posez le produit **1** sur un emplacement plat adapté.

## REMARQUE !

Le produit a une boussole **20** intégrée sur le dessus, voir Fig. E. Pour pouvoir l'utiliser correctement, le produit doit être placé ou tenu verticalement.

L'écran avec l'indication **N** indique automatiquement le nord. La boussole sert uniquement d'orientation. L'affichage vous aide à déterminer les points cardinaux.

## Suspension du produit (Fig. E)

- Dépliez les anses **22** vers le haut.
- Suspendre le produit **1** à un crochet prévu ou sur un objet similaire.

## REMARQUE !

⚠️ Veillez à ce que le cache en silicone **16** soit correctement inséré. C'est la seule façon de garantir la protection contre les projections d'eau (IP44) lorsque les deux lampes torches sont insérées dans la base.

Le produit est désormais opérationnel.

## REMARQUE !

Le produit doit être rechargé une fois par mois lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période. Si le produit n'a pas été chargé pendant une période prolongée (2 mois env.), la pile rechargeable est en repos. Pour réactiver la pile rechargeable, le produit doit être déchargé puis rechargé plusieurs fois.

## Insérer des piles supplémentaires dans le produit (Fig. C)

Afin de prolonger les performances du produit, vous pouvez insérer 3 piles supplémentaires de type LR20/D (non fournies) dans la base **3** du produit **1**.

## REMARQUE !

- Si aucune pile supplémentaire n'est utilisée, la base fonctionne N°1 via la batterie.
- Si des piles supplémentaires sont insérées, elles sont automatiquement identifiées comme source d'alimentation et le produit tire son énergie des piles supplémentaires.
- Lorsque les piles supplémentaires sont épuisées, le produit s'alimente automatiquement à partir de la batterie fixe intégrée.

## 10. Déclaration de conformité

Cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres prescriptions pertinentes de la directive européenne sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE ainsi et de la directive LdSb 2011/65/UE. La déclaration de conformité originale entière est disponible auprès de l'importateur.

## 11. Élimination

Élimination de l'emballage  
L'emballage et le mode d'emploi sont composés de matériaux respectueux de l'environnement que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.

## Élimination du produit

Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Pour connaître les possibilités d'élimination du produit, veuillez vous renseigner auprès de votre administration communale/municipale ou de votre filiale Lidl.

## Élimination de la pile/pile rechargeable

## geobles

Les piles rechargeables défectueuses ou usées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses compléments.

- Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Ces articles contiennent des métaux lourds. Marquage : Pb (= plomb), Hg (= mercure), Cd (= cadmium). Vous êtes obligé par la loi de rendre les piles et les accumulateurs usagés. Vous pouvez remettre les piles usagées à titre gratuit à notre point de vente ou à un point de collecte près de chez vous (p. ex. Dans le commerce ou auprès des services de collecte municipaux/cantonaux).
- Les piles et accumulateurs sont marqués par une poubelle barrée.
- Les piles/batteries rechargeables ne doivent être éliminées que lorsqu'elles sont déchargées. Déchargez la batterie en laissant le produit allumé jusqu'à ce qu'il ne s'allume plus.

## 12. Garantie

Chère cliente, Cher client, vous recevez trois ans de garantie sur ce produit à compter de la date d'achat. Des droits légaux vous reviennent contre le vendeur en cas de vices de ce produit. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie présentée ci-après.

## Conditions de garantie

La période de garantie commence à partir de la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce document est requis comme justificatif d'achat.

En cas d'apparition d'un vice de matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous nous chargeons, selon le choix, de réparer ou de remplacer le produit et ce, gratuitement pour vous. La prestation de garantie présuppose la présentation du produit défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) et la description succincte écrite du vice et de la date de son apparition. Si un défaut est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou le remplacement du produit n'entraîne pas le début d'une nouvelle période de garantie.

**Durée de garantie et droits de garantie légaux**  
La durée de garantie n'est pas prolongée par une action en garantie. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les dommages et défauts existant éventuellement déjà au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballeage. Les réparations effectuées après la fin de la durée de garantie sont facturées.

**Étendue de la garantie**  
L'appareil a été soigneusement fabriqué selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement testé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à l'usure normale et peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ni les dommages causés aux pièces fragiles telles que les interrupteurs ou le verre.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé, mal utilisé ou entreposé. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les consignes spécifiques dans ce mode d'emploi doivent être strictement respectées. Toute utilisation ou action que le mode d'emploi déconseille ou contre laquelle il met en garde doit être évitée.

Le produit est destiné uniquement à un usage privé et non-commercial. La garantie expiré en cas d'utilisation incorrecte et abusive, d'usage de la force et en cas d'interventions non effectuées par notre service après-vente agréé.

## Traitement en cas de réclamation au titre de la garantie

Afin d'assurer un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pour toutes vos demandes, veuillez conserver à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN) 470669\_2407 comme preuve d'achat.
- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique du produit, gravée sur le produit, sur la page d'ouverture de votre mode d'emploi ou sur l'autocollant au dos ou en bas du produit.
- En cas de dysfonctionnement ou d'autres défauts, veuillez contacter le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez retourner gratuitement un produit ayant été enregistré comme défectueux à l'adresse du service après-vente communiqué, en joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et une indication de la nature du défaut et du moment où il s'est produit.

Sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), vous pouvez télécharger le présent mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos de produits et logiciels d'installation.

Ce code QR vous amène directement à la page du service après-vente Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) et votre mode d'emploi peut être ouvert en entrant le numéro d'article (IAN) 470669\_2407.

## IT / CH

## LAMPADA DA CAMPEGGIO 2 IN 1 Istruzioni operative e di sicurezza

## 1. Introduzione Complimenti!

Ha deciso di acquistare un prodotto di elevata qualità. Le Istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto. Contengono avvertenze importanti sulla sicurezza, l'utilizzo e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le istruzioni per l'uso e di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i settori d'impiego indicati. Conservare le istruzioni per riferimenti futuri. In caso di cessione del prodotto a terzi, si prega di consegnare a questi anche la documentazione del prodotto.

Di seguito la Lampada da campeggio 2 in 1 è detta prodotto.

## Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole chiave sono utilizzati nelle presenti istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione.

## ⚠️ AVVERTENZA!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio alto che se non viene evitato può causare la morte o una lesione grave.

## ⚠️ ATTENZIONE!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio basso che se non viene evitato può causare una lesione media o lieve.

## NOTA!

Il presente termine di segnalazione indica possibili danni materiali o ti fornisce utili informazioni aggiuntive sull'uso.

Questo simbolo indica il tasto ON ed OFF.

Questo simbolo indica la temperatura di colore della luce.

Questo segno indica che le batterie sono incluse.

Tenere lontano dai bambini.

Non gettare nel fuoco.

Proteggere dall'umidità.

Non deformare o danneggiare.

Non aprire o smontare.

Non mischiare mai batterie nuove e usate.

Non utilizzare mai contemporaneamente sistemi, marche e tipi diversi.

Non cortocircuitare.

Non ricaricare.

Non inserire le batterie in modo contrario alla polarità.

Inserire secondo la polarità.

Questo simbolo indica la corrente continua.

Questo simbolo indica una presa/connectore USB.

Questo simbolo indica il flusso luminoso massimo.

Questo simbolo indica la potenza elettrica: watt.

Questo simbolo indica una presa/connectore USB.

Questo simbolo indica il flusso luminoso massimo.

Questo simbolo indica la corrente continua.

Questo simbolo indica una presa/connectore USB.

Questo simbolo indica il flusso luminoso massimo.

Questo simbolo indica il tipo di protezione IP44

(Protezione da schizzi d'acqua su tutti i lati). APPLICABILE ESCLUSIVAMENTE QUANDO ENTRAMBE LE LAMPADINE PORTATILI SONO INSERITE NELLA BASE. NON SI APPLICA DURANTE LA RICARICA.

Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima

tensione

Questo simboli in forma sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „10. Dichiarazione di conformità“) Le LAMPADINE PORTATILI SONO INSERITE NELLA BASE. NON SI APPLICA DURANTE LA RICARICA.

Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima

tensione

Questo simboli in forma sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „10. Dichiarazione di conformità“) Le LAMPADINE PORTATILI SONO INSERITE NELLA BASE. NON SI APPLICA DURANTE LA RICARICA.

Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima

tensione

Questo simboli in forma sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „10. Dichiarazione di conformità“) Le LAMPADINE PORTATILI SONO INSERITE NELLA BASE. NON SI APPLICA DURANTE LA RICARICA.

Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima

tensione

Questo simboli in forma sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „10. Dichiarazione di conformità“) Le LAMPADINE PORTATILI SONO INSERITE NELLA BASE. NON SI APPLICA DURANTE LA RICARICA.

Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima

tensione

Questo simboli in forma sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „10. Dichiarazione di conformità“) Le LAMPADINE PORTATILI SONO INSERITE NELLA BASE. NON SI APPLICA DURANTE LA RICARICA.

Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima

tensione

Questo simboli in forma sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „10. Dichiarazione di conformità“) Le LAMPADINE PORTATILI SONO INSERITE NELLA BASE. NON SI APPLICA DURANTE LA RICARICA.

Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima

tensione

Questo simboli in forma sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „10. Dichiarazione di conformità“) Le LAMPADINE PORTATILI SONO INSERITE NELLA BASE. NON SI APPLICA DURANTE LA RICARICA.

Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima

tensione

Questo simboli in forma sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „10. Dichiarazione di conformità“) Le LAMPADINE PORTATILI SONO INSERITE NELLA BASE. NON SI APPLICA DURANTE LA RICARICA.

Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima

tensione

Questo simboli in forma sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „10. Dichiarazione di conformità“) Le LAMPADINE PORTATILI SONO INSERITE NELLA BASE. NON SI APPLICA DURANTE LA RICARICA.

Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima

tensione

Questo simboli in forma sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „10. Dichiarazione di conformità“) Le LAMPADINE PORTATILI SONO INSERITE NELLA BASE. NON SI APPLICA DURANTE LA RICARICA.

Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima

tensione

Questo simboli in forma sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „10. Dichiarazione di conformità“) Le LAMPADINE PORTATILI SONO INSERITE NELLA BASE. NON SI APPLICA DURANTE LA RICARICA.

Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima

tensione

Questo simboli in forma sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „10. Dichiarazione di conformità“) Le LAMPADINE PORTATILI SONO INSERITE NELLA BASE. NON SI APPLICA DURANTE LA RICARICA.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

## Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.